



Bruxelles, mercredi le 19 avril 2023 - Brussel, woensdag 19 april 2023

**Locaux du Conseil consultatif de la magistrature, Boulevard de Waterloo 70, 7ème étage à 1000
Bruxelles + Teams .**

**Lokalen Adviesraad voor de Magistratuur, Waterloolaan 70, 7de verdieping te 1000
Brussel + Teams.**

Participants/deelnemers :

- **membres du conseil d'administration /bestuursleden** : Christine Brüls ; Albert Billiet; Frédéric Kesteloot ; Isma Belaïd ; Valérie Delfosse; Stijn Mannaert ; Guy Van Hamme ;
- **membres avec voix consultative /leden met raadgevende stem** : André De Muylder ; Chris Fourie ; Martine Mosselmans ; Jean-Hwan Tasset (trésorier/penningmeester)
- **invitée/uitgenodigd** : Anne Reul

Excusés / verontschuldigd :

- **membres du conseil d'administration /bestuursleden** : Luc Brewaeys, Vincent Delforge; Dirk De Groote; Lode Vranken ; Elisabeth Ortmann ;
- **membres avec voix consultative /leden met raadgevende stem** : Vincent Bertouille ; Thierry Begeyn ; Elsje Bertier; Gérard Collin ; Philippe Culem ; Kurt Creyf ; Jorn Dangreau ; Chris De Roy ; Danny De Schepper ; Anne Dubois ; Kristine Dusesoi ; Xavier Ghysen ; Yves Janssens Casteels ; Stéphanie Joncheere; Claudia Kohnen ; Marc Nicaise; Stéphane Vanbeveren ; Koenraad Willebrords;



| REUNION PLENIERE | 16:00 | PLAIRE VERGADERING |
|---|-------|---|
| Approbation du rapport du CA du 15/03/2023 : Le rapport est approuvé. | 1 | Goedkeuring PV van de bestuursvergadering van 15/03/2023: het verslag wordt goedgekeurd. |
| Statut social du magistrat et vérification de sécurité : Valérie Delfosse nous informe de l'avis rendu par le CSJ à propos de l'avant-projet de loi portant sur le statut social du magistrat et introduisant une vérification de sécurité. Cet avis peut être consulté sur le site du CSJ. | 2 | Sociaal statuut van de magistraat en veiligheidsverificatie : Valérie Delfosse licht het advies van de HRJ toe met betrekking tot het voorontwerp van wet houdende het sociaal statuut van de magistraat en tot de invoering van een veiligheidsverificatie. Dit advies kan geraadpleegd worden op de website van de HRJ. |
| Visibilité de l'URJPP Christine Brüls salue le travail réalisé sur les réseaux, et en particulier sur notre page LinkedIn. Merci à Vincent Delforge. | 3 | Zichtbaarheid van het KVVP Christine Brüls uit haar erkenning voor het werk op het netwerk, in het bijzonder op onze LinkedIn-pagina. Dank aan Vincent Delforge. |
| Représentation de l'URJPP au sein du Conseil Consultatif de la Magistrature : Albert Billiet et Stijn Mannaert ont lancé un appel dans leurs assemblées respectives (Flandre occidentale et Anvers). Des prises de contact individuelles vont suivre. | 4. | Vertegenwoording van het KVVP in de Adviesraad van de Magistratuur : Albert Billiet en Stijn Mannaert hebben een oproep gedaan in hun resp. vergaderingen (West-Vlaanderen en Antwerpen). Individuele contactname zal volgen. |
| Congrès 2023 Nous aurons le plaisir d'écouter quatre orateurs : <ul style="list-style-type: none"> • Me. Eric Lemmens (ancien bâtonnier du barreau de Liège), | 5 | Congrès 2023 Vier sprekers zullen ons onderrichten : <ul style="list-style-type: none"> • Mr. Eric Lemmens (gewezen stafhouder van de balie Luik), |



| | | |
|--|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • le Prof. Frédéric Georges (droit judiciaire), • Monsieur Éric de Formanoir de la Cazerie (conseiller à la Cour de cassation), • Prof. Raf Van Ransbeeck (conseiller à la Cour d'appel de Bruxelles et directeur IFJ). <p>Christine Brüls, Xavier Ghuysen et Jean-Hwan Tasset se sont occupés et gèrent les salles et le catering.</p> <p>Un save-the-date a été diffusé. Le programme et le formulaire d'inscription vont suivre (Frédéric Kesteloot).</p> | | <ul style="list-style-type: none"> • Prof. Frédéric Georges (gerechtelijk recht), • de Heer Éric de Formanoir de la Cazerie (raadsheer in het Hof van cassatie), • Prof. Raf Van Ransbeeck (raadsheer in het van beroep te Brussel en directeur IGO). <p>Christine Brüls, Xavier Ghuysen en Jean-Hwan Tasset beheren de zaalbezetting en de catering.</p> <p>Een save-the-date werd verzonden. Programma en inschrijvingsformulier volgen (Frédéric Kesteloot).</p> |
| <p>Congrès 2024 : samedi 22 juin</p> <p>Stijn Mannaert s'est renseigné auprès de la Maison de la Culture 'De Warande' à Turnhout, non loin de la gare, avec possibilité de parking.</p> <p>Il y a le choix entre une 'garden room' avec lumière naturelle, mais sans assistance technique et une annexe 'Kuub' avec assistance technique. Nous pourrions bénéficier du tarif 'institution publique'.</p> <p>Stijn peut poursuivre ses démarches et réserver (70 participants).</p> | 6 | <p>Congres 2024 : zaterdag 22 juni</p> <p>Stijn Mannaert heeft informatie ingewonnen bij het Cultuurhuis 'De Warande' in Turnhout, op wandelafstand van het station en met parkeergelegenheid.</p> <p>Een keuze moet gemaakt worden tussen een tuinzaal met lichtinval, maar zonder technische bijstand en een 'Kuub' met technische bijstand. Een tarief 'overheidsorgaan' zou van toepassing zijn.</p> <p>Stijn mag verder informeren en reserveren (70 deelnemers).</p> |
| <p>Congrès 2023</p> <p>L'organisation est sous contrôle. Les échéances sont respectées. Les contributions sont finalisées.</p> | 7 | <p>Congres 2023</p> <p>De organisatie is onder controle. De deadlines worden gerespecteerd. De verslagen worden afgewerkt.</p> |
| <p>Chroniques de 2024</p> <p>Il y a une réunion prévue début mai à l'IFJ lors de laquelle les sujets peuvent être discutées.</p> | 8 | <p>Kronieken 2024</p> <p>Begin mei is een vergadering gepland bij IGO waarop de mogelijke onderwerpen kunnen worden besproken.</p> |



| | | |
|--|----|--|
| <p>Eventuels sujets :</p> <ul style="list-style-type: none"> - juges de paix : la tutelle - tribunal de police : droit administratif <p>Un appel sera diffusé sur le forum.</p> | | <p>Mogelijke onderwerpen :</p> <ul style="list-style-type: none"> - vrederechters : voogdij - politierechtbanken : administratief recht <p>Een oproep zal verschijnen op het forum.</p> |
| <p>Administration judiciaire et tutelle</p> <p>Chris Fourie est en contact avec le service tutelle. Une contribution écrite sur la tutelle et les mineurs non accompagnés rédigée par le service tutelle et un juge de paix (Chris) paraîtra dans le journal des juges de paix.</p> | 9 | <p>Gerechtelijke bewindvoering en voogdij : Chris Fourie is in contact met de dienst voogdij. Een schriftelijke bijdrage over de voogdij en de niet begeleide minderjarigen van de hand van de dienst voogdij en van een vrederechter (Chris) zal verschijnen in het tijdschrift van de vrederechters.</p> |
| <p>Groupe de travail ‘procédure’:</p> <p><u>Digitalisation</u> : Christine fait état de la requête en annulation déposée par notre collègue Pierre Thiriar auprès de la Cour constitutionnelle. Le CA approuve cette initiative. D'autres groupes se sont joints ou se joindront à ce recours : l'OBFG, advocaat.be, l'association des magistrats germanophones.</p> <p><u>Nouveau Code pénal</u> : Isma évoque deux problématiques :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le juge de police pourra-t-il appliquer des circonstances atténuantes en matière de roulage? • le traitement sous privation de liberté <p>Valérie précise que le CSJ a rendu un avis sur le Livre I de l'avant-projet du Code pénal en novembre 2022 (voir site du CSJ).</p> | 10 | <p>Werkgroep ‘procesrecht’ : <u>Digitalisering</u> : Christine maakt gewag van het verzoek tot vernietiging neergelegd door onze collega Pierre Thiriar bij het Grondwettelijk hof. De raad van bestuur keurt dit initiatief goed. Andere groepen hebben zich gevoegd of zullen zich voegen bij dit verhaal : advocaat.be, de OBFG, de vereniging van de Duitstalige magistraten.</p> <p><u>Nieuw strafwetboek</u> : Isma haalt twee problematieken aan : <ul style="list-style-type: none"> • Zal de politierechter verzachtende omstandigheden mogen aannemen in verkeerszaken ? • de behandeling onder vrijheidsberoving <p>Valérie verwijst naar het advies verleend in november 2022 door de Hoge Raad over boek I van het voorontwerp van Strafwetboek (zie website HRJ).</p> </p> |



Stijn illustre le contraste entre les peines infligées aux personnes morales et aux personnes physiques.

Nous attendons l'avis du Conseil d'Etat sur le nouveau Code pénal.

'Avant-projet de loi instituant les fonctions de présidents francophone et néerlandophone des juges de paix et de police et adaptant l'organisation de la justice de proximité à Bruxelles'

Ce texte soumis par le CSJ au ministre fait l'objet d'une discussion animée. L'assemblée déplore les deux dispositions suivantes :

- ¾ des places de juges de paix bruxellois sont réservées à des diplômés en langues française
- La connaissance approfondie du Néerlandais est supprimée pour 1/3 des candidats juges de paix diplômés en langue française

L'Union entend prendre position. Une réunion des juges de paix concernés s'impose en vue de leur assemblée générale du 24 mai 2023

Stijn licht het contrast toe tussen de straffen opgelegd aan de rechtspersonen en de straffen opgelegd aan de fysische personen.

Het advies van de Raad van State wordt afgewacht.

'Voorontwerp van wet tot invoering van de functies van Nederlandstalige en Franstalige voorzitter van de vrederechters en de politierechters en tot aanpassing van de organisatie van de nabijheidsjustitie in Brussel'

Deze tekst voorgelegd door de HRJ aan de minister wordt hevig besproken. De vergadering betreurt de volgende twee bepalingen :

- ¾ van de plaatsen van Brusselse vrederechters wordt voorbehouden aan kandidaten met een diploma in de Franse taal
- de grondige kennis van het Nederlands wordt afgeschaft voor 1/3 van de kandidaten vrederechters in het bezit van een Frans diploma

Het Verbond zal standpunt innemen. Een vergadering van de betrokken vrederechters dringt zich op met het oog op hun algemene vergadering van 24 mei 2023.

Groupe de travail « lutte contre l'endettement » :
 Le projet de loi 'Dermagne' a été soumis à la Chambre.
 André De Muylder nous soumet deux articles de

11

werkgroep “Armoedebestrijding”:
 Het wetsontwerp 'Dermagne' werd voorgelegd aan de Kamer. André De Muylder legt ons twee persartikels voor



| | | |
|--|----|--|
| presse du journal 'Het Nieuwsblad' (voir annexes) à propos de frais abusifs d'huissier de justice. | | uit het Nieuwsblad (zie bijlagen) en met betrekking tot woeker deurwaarderskosten |
| Enghien 2023 : Date : 13/12/2023 Thème : comment le magistrat doit-il aborder la pauvreté ? Orateurs : Henk Van Hoogtem Steunpunt armoede Vincent Delforge va contacter l'Observatoire du crédit | 12 | Enghien 2023 Datum : 13/12/2023 Thema : hoe moet de magistraat omgaan met armoede ? Sprekers : Henk Van Hoogtem Steunpunt armoede Vincent Delforge neemt contact op met het Observatorium van Krediet en Schuldenlast |
| Divers : Le 1 ^{er} juin 2023 a lieu à Bruges ou en ligne une après-midi d'étude sur la mise en observation (La Charte). Le forum Ad Mosam (association de magistrats qui exercent leur fonction ou résident dans l'Eurorégion Meuse – Rhin) organise une journée culturelle le 2 juin 2023 (départ à La Calamine). A la demande du cabinet du ministre Diependaele, l'agence Wonen in Vlaanderen effectue une évaluation du Décret flamand du logement. Cette évaluation sera effectuée par la consultation des organisations du secteur (telles que les associations des propriétaires et les fédérations des locataires) ainsi que les académiques (Steunpunt Wonen). Ils souhaitent également impliquer un ou plusieurs juges de paix. | 17 | Varia : Op 1 juni 2023 is er in Brugge of online een studiemiddag over de gedwongen opname (Die Keure) Forum Ad Mosam (vereniging van magistraten die werken of wonen in de Euroregio Maas – Rijn) organiseert een culturele dag op 2 juni 2023 (vertrek in Kelmis). In opdracht van het kabinet van minister Diependaele voert het agentschap Wonen in Vlaanderen een evaluatie uit van het Vlaams Woninghurdecreet. Deze evaluatie wordt uitgevoerd door consultatie van sectororganisaties (zoals eigenaarsverenigingen en huurdersbonden) en academici (Steunpunt Wonen). Daarnaast willen ze graag een of meerdere vrederechters betrekken. |



| | | |
|--|----|--|
| La réunion est clôturée à 19h15. Prochaine réunion: 17/05/2023 à 16 H. La réunion de juin était prévue le 21 juin. Christine est cependant empêchée et demande de fixer la réunion au 14/06/2023 . | 18 | De vergadering wordt afgesloten om 19u15. Volgende vergadering : 17/05/2023 om 16 uur. De vergadering van juni was voorzien op 21 juni. Christine is evenwel verlet en vraagt om deze vergadering vast te leggen op 14/06/2021 . |
|--|----|--|

Christine Brüls & Frédéric Kesteloot

Annexes / Bijlagen :

“Joris (54) krijgt deurwaarder over de vloer voor vergeten boete ... van 18 euro”, in Nieuwsblad 13/4/2023
“Een factuur te laat betalen mag geen fortuin kosten”, in Nieuwsblad 27/5/2022